

李克强在两院院士大会作报告时强调

创新宏观调控 实施创新驱动
保持中高速增长 向中高端水平迈进

本报北京6月10日讯 6月10日，中共中央政治局常委、国务院总理李克强在中国科学院第十七次院士大会和中国工程院第十二次院士大会上作经济形势报告。他首先向长期以来为国家改革开放、现代化建设和科技事业发展作出突出贡献的两院院士和广大科技工作者，致以崇高敬意。

李克强深刻分析了当前经济形势。他说，今年以来，国内外环境错综复杂，各种困难和问题交织，全国上下共同努力，全面贯彻党中央国务院决策部署，经济运行总体平稳、主要指标处在合理区间，结构调整发生积极变化，市场预期等一些方面出现稳中向好。但也要看到，经济下行压力仍然较大，各地发展不平衡，制约发展的不利因素依然较多。对此，我们要清醒认识和准确把握，既要坚定信心、保持定力，继续坚持宏观调控政策的基本取向，又不能掉以轻心，要直面问题、善谋善为，不断创新宏观调控思路和方式，丰富政策工具，优化政策组合，在坚持区间调控中

更加注重定向调控，瞄准运行中的突出问题确定调控“靶点”，在精准、及时、适度上下功夫，做好预调微调，未雨绸缪、远近结合、防范风险，保持经济运行在合理区间。坚持向改革要动力、向结构调整要动力、向惠民生要动力，发挥政策叠加效应，确保实现全年经济社会发展目标任务。

李克强指出，正确认识形势必须立足基本国情。我国仍是最大发展中国家，仍将长期处于社会主义初级阶段。发展始终是第一要务，是推进党和国家各项事业的重要基础。在十三亿人口的大国实现现代化，人类历史上没有先例，需要付出长期艰苦的努力。尽管面临国际竞争加剧、资源环境约束突出等诸多挑战，但人民群众的勤劳智慧和美好生活的向往、成长中的庞大内需市场、“新四化”进程的不断推进，也为中国经济发展提供了巨大潜力和回旋空间。我们完全有条件、有能力在过去三十多年快速增长的基础上，跨越中等收入陷阱，继续保持较长时期的中高速增长。

李克强强调，保持经济中高速增长，必须推动发展向中高端水平迈进，实现经济提质增效升级，关键要靠创新驱动，突出的是要使科技创新和体制创新相互融合、相互激发。要合理确定科技创新战略布局。瞄准国际技术前沿，在基础研究和应用研究领域两头发力，积极作为，努力取得原创性突破，掌握关键和核心技术。大力促进科技成果转化，推动我国产业跃上全球竞争新的制高点，催生和壮大新业态，拓展新的市场需求，用无限的创意使有限的资源转变为更加丰富的创新成果，造福亿万人民。要以体制创新提高科技创新的效率，冲破形形色色体制机制障碍的羁绊，由市场决定创新资源配置。继续加大财政支持力度，引导更多企业和社会资本增加研发投入，尤其要注重盘活存量，提高资金使用效率。要把股权激励、科技成果处置权收益权改革等鼓励创新的政策和机制推广到更大范围，开花结果，通过开放合作汇集更多创新资源、凝聚更多创造力量。

李克强指出，创新驱动根本要靠人才。要进一步破除阻碍人才成长和施展才华的各种障碍，弘扬探索未知、追求真理的科学精神，营造宽容失败、鼓励创新的良好氛围，充分激发人才特别是青年人才的创新活力。两院院士是国家的宝贵财富、科技创新的杰出代表，要发挥好引领作用，培育和带动更多青年人才投身建设创新型国家的伟大事业，使创新创造成为中国发展故事新乐章的强音。

李克强最后说，让我们紧密团结在以习近平总书记为总书记的党中央周围，坚持改革创新，锐意开拓进取，为推动经济社会持续健康发展、建设富强民主文明和谐的社会主义现代化国家、实现中华民族伟大复兴的中国梦而努力奋斗！

会前，李克强会见了金怡谦、王小谟、王永志、吴孟超、吴良镛、郑哲敏等曾获国家最高科技奖的院士代表。

刘延东、杨晶、陈竺、韩启德、万钢和路甬祥、桑国卫、宋健、徐匡迪、王志珍，及两院院士等共1100多人参加报告会。

本报记者

余惠敏

张伟

李克强将访问英国和希腊

新华社北京6月10日电 外交部发言人华春莹10日在例行记者会上宣布：应英国首相卡梅伦和希腊总理萨马拉斯邀请，国务院总理李克强将于16日至21日赴英国举行中英总理年度会晤，并对英国和希腊进行正式访问。

俞正声会见孟加拉国总理哈西娜

新华社北京6月10日电 (记者熊争艳) 全国政协主席俞正声10日在人民大会堂会见孟加拉国总理哈西娜。俞正声高度评价中孟传统友谊和当前良好发展势头。他说，中国视孟加拉国

为南亚和印度洋地区的重要合作伙伴，致力于发展中孟全方位合作。孟加拉国近年来经济连年较快增长，希望双方将各自发展战略结合起来，发挥各自优势，共同实现强国富民的梦想。相信在双方共同

努力下，两国领导人达成的重要共识将转化为具体合作，给两国人民带来更多实惠，提升中国同孟加拉、同南亚国家友好合作水平。中国全国政协愿密切同孟方友好往来，加强治国理政经验交流，带动

和促进两国学界、商界、地方和人文交流不断向前发展。

哈西娜说，感谢中方长期以来对孟的支持和帮助。孟将坚持对华友好，全面深化同中方在各领域的合作。

张高丽会见美国通用电气公司董事长兼首席执行官

新华社北京6月10日电 (记者谭晶晶) 国务院副总理张高丽10日下午在中南海紫光阁会见了美国通用电气公司董事长兼首席执行官杰夫·伊梅尔特一行，双方就加强中国与通用电气公司的合作，推动

中美经贸关系发展等交换了意见。

张高丽表示，当前中美经贸投资合作的规模不断扩大，领域不断拓展，利益融合更加深入。中国全面深化改革，构建开放型经济新体制，将为中美两国企业带来

持续发展的红利。希望通用电气公司抓住机遇，以战略和长远的眼光继续深入推进与中国各领域合作，与中方合作伙伴形成利益共同体，实现合作共赢、共同发展，为中国经济社会持续健康发展做出积极

贡献，也为中美新型大国关系的构建贡献力量。

伊梅尔特表示，通用电气公司将继续落实对中国的长期承诺和投资，为中国全面深化改革、经济社会发展做出积极贡献。

汪洋出席食品安全宣传周活动时强调

传递尚德守法正能量 开创食品安全新局面

新华社北京6月10日电 国务院副总理汪洋10日在北京出席2014年全国食品安全宣传周主场活动，他强调，食品安全工作直接关系到人民群众身体健康和经济社会发展，必须标本兼治、长抓不懈。要让德治和法治两个“车轮”同时转

起来，促进社会共治，保障“舌尖上的安全”。

汪洋指出，这次活动以“尚德守法，提升食品安全治理能力”为主题，很有针对性和现实意义。尚德守法，是实现食品安全治理现代化的重要基础和基本保障。

企业作为食品安全的责任主体，要把诚信守法的经营理念奉为信条，建立保证质量安全的内控、溯源、召回等制度，严密防范食品安全风险。政府要认真履行监管职责，健全公平、开放、透明的市场规则，加快完善食品安全诚信体系，建立食品生产

经营企业“红黑名单”制度，严惩重处食品安全违法犯罪行为，让违法犯罪分子不敢挑战法律底线。社会各方面都要积极行动起来，营造维护食品安全的良好氛围，让尚德守法成为社会共同的价值取向和自觉行动。

物价总水平符合宏观调控预期

(上接第一版)

余秋梅解释说，5月份食品价格上涨影响CPI同比上涨约1.35个百分点，但5月份猪肉价格同比却是下降0.6%，影响居民消费价格总水平下降约0.02个百分点，需求端和生产端双双回暖共同推动PMI连升3个月。尤其是5月份采购量指数上升明显，达到52.3%，为今年以来的最高值，显示企业原材料补库趋于积极，

产品第一次出售时的出厂价格，它的持续负增长，意味着市场需求的相对不足。

不过从4月份开始，PPI开始逐步回升，出现了环比和同比降幅有所收窄的向好局面。4月份，PPI环比降幅收窄0.1个百分点，同比降幅收窄0.3个百分点。5月份，PPI环比和同比降幅均继续收窄，环比下降0.1%，比4月份继续缩小0.1个百分点；同比下降1.4%，同比降幅比4月份继续大幅缩小0.6个百分点，同比指数也达到了5个月来的高点。

余秋梅指出，“工业生产者出厂价格环比和同比降幅的继续收窄，某种程度上显示当前工业品市场需求有所回暖。”6月1日发布的中国制造业采购经理指数也显示，需求端和生产端双双回暖共同推动PMI连升3个月。尤其是5月份采购量指数上升明显，达到52.3%，为今年以来的最高值，显示企业原材料补库趋于积极，

开工率提升，也在一定程度上拉高了工业品出厂价格；而产成品库存指数下降到47.1%，为最近4个月以来的最低值，也印证了市场需求继续回暖的迹象。

物价总水平仍将继续保持稳定

国务院参事室特约研究员姚景源表示，从近几月CPI和PPI的走势来看，今年以来我国物价总水平基本保持了平稳运行的态势，今年下半年也不会出现大的波动，仍将保持稳定。CPI有望保持2%至3%的同比涨幅，PPI降幅逐步收窄并由负转正，这与我国现阶段经济增速是相匹配的，也符合宏观调控预期，是比较理想的物价水平。

从后期来看，决定CPI涨幅的仍然是国内需求因素。当前，国内生产和需求双双回暖，出口形势也有所好转，需求的恢

复将在一定程度上拉动PPI继续回升，降幅有望继续收窄甚至由负转正。但在稳增长、调结构的宏观调控主基调下，当前经济结构正在进入深度调整期，高耗能行业还将受到抑制，淘汰过剩产能的过程还将持续，PPI向CPI传导的作用将十分有限，整体物价不存在大幅反弹的可能。

从CPI本身来看，食品仍将是CPI波动的重要因素。不过，今年夏粮再获丰收，秋粮也有望取得好收成，粮价稳、百价稳，不存在物价大幅波动的基础。鲜菜、水产品、鲜果等受季节气候影响难免有所波动，但幅度不会太大，不会导致CPI的大起大落。值得警惕的是，猪肉价格在经历两年多持续低迷后存在反弹的压力，由于猪肉在CPI中权重较大，会在一定程度上推高CPI整体水平，但前期的中央储备冻猪肉会发挥价格平抑作用。综合来看，全年物价有望保持总体稳定。

此外，由于去年6月以后的CPI涨幅明显，因此，今年5、6、7月的翘尾因素会比较明显，此后会逐步减弱，对CPI的整体影响也有限，全年CPI应该走出一条相对平缓的中间高两头低的曲线。

“保持经济中高速增长，必须推动发展向中高端水平迈进，实现经济提质增效升级，关键要靠创新驱动，突出的是要使科技创新和体制创新相互融合、相互激发。”10日下午，李克强总理在两院院士大会上作经济形势报告，引发了两院院士的热烈反响。

中科院院士、清华大学材料学院柳百新教授表示，李克强总理既指出经济运行总体平稳向好，处于合理区间，又不回避存在下行压力和结构性矛盾，令人信服。“特别是他给出了解决当前问题的办法，即通过创新宏观调控，向深化改革要动力、向结构调整要动力、向惠民生要动力，都是既兼顾当前又惠及长远的有力措施，将成为全年经济社会发展目标顺利实现的有力保证。”

李克强总理在讲话中提出，要在保持经济中高速增长过程中，推动发展向中高端水平迈进。中科院院士、上海有机化学所研究员戴立信十分认同。他说，两个“中高”的表述，是对我国当前及未来一段时期所处发展阶段的清醒判断。在此判断下，下一步的关键是加快科技体制改革，破除体制机制障碍，最大限度解放和激发科技作为第一生产力所蕴藏的巨大潜能。

“经济发展要创新驱动，我们在科研论文的发表体系上是否也应有所创新？”中科院院士邓子新说，“创新驱动不仅要考虑科学研究本身，还要考虑建立我们自己的发表体系。建立起我们自己的发表体系后，随着国力不断增强，我们就会有更多话语权。”

“总理谈到经济发展和改革时，把差距作为经济发展的增长点、驱动点。科技体制如何改革，我们也可以找找差距。”侯建国院士说，这几年科技发展很快，但成果转化效率不高，与国外相比差距较大。应在这方面加快改革，建立起科技成果转化的完整链条。

作为中国科学技术大学校长，侯建国还对人才培养提出建议，“应该遵照人才培养的规律来培养人才。我们要给年轻人营造一个健康成长的土壤，让他们在宽松的氛围得到很好的成长，促使他们争取做事情的机会，而不是争取头衔。”

“李克强总理在讲到保证科研投入只增不减时提出，要保证把钱用好，就要进行科研体制改革。”中科院院士杨玉良说，自己原本是做基础研究的，近七八年转到应用研究，感到与一些企业打交道时很困难，“成果出来，企业名利都要。与他们打交道，科研人员是真正的弱者。这个问题不解决，成果转化很难做好。”

中国就越南非法干扰中建南项目
照会联合国秘书长表明立场

新华社联合国6月9日电 (记者裴蕾 王雷) 中国驻联合国副代表王民9日就越南非法强力干扰中建南项目一事照会联合国秘书长潘基文，转去中国的立场文件《“981”钻井平台作业：越南的挑衅和中国的立场》，并要求秘书长将中国的立场文件作为联合国大会文件散发给联合国全体会员国。

立场文件附有中国企业在中国西沙群岛毗连区内的作业位置图以及长期以来越方承认中方对西沙群岛主权的相关材料。

照会递交后，王民向媒体表示，中方递交照会的目的是为了向国际社会表明立场，讲清真相，以正视听。王民介绍了“981”钻井平台作业的基本情况，指出越方对中方正常作业进行非法强力干扰，严重侵犯了中方的主权、主权权利和管辖权，严重违反了《联合国海洋法公约》等相关国际法，破坏了该海域的航行自由与安全，有损于地区和平稳定。同时，越方还纵容其国内反华游行示威，越南不法分子残酷杀害4名并打伤300多名中国在越公民，并造成重大财产损失。

王民强调，西沙群岛是中国固有领土，不存在任何争议。1974年以前，越南历届政府从未对中国西沙群岛的主权提出过任何异议，无论在其政府声明、照会里，还是在报刊、地图和教科书中，都正式承认西沙群岛自古以来就是中国领土。越南政府现在违背自己的承诺，对中国西沙群岛提出领土要求，严重违背“禁止反言”等国际法原则和国际关系基本准则。

王民表示，中国是维护南海和平稳定、推动地区国家合作与发展的坚定力量，也是维护《联合国宪章》宗旨和原则、国际关系基本准则和国际法基本原则的坚定力量。中国最不希望看到自己的周边出现任何动荡。

王民说，中国希望中越关系良好发展，但是不能放弃原则。中越之间的沟通渠道是通畅的。中方规劝越方从维护中越关系和南海和平稳定大局出发，尊重中方的主权、主权权利和管辖权，立即停止对中方作业进行任何形式的干扰并撤走现场所有船只和人员，缓和紧张局势，使海上尽快恢复平静。中方将继续努力同越方沟通，争取妥善处理当前事态。

这是中方第二次就越南非法干扰中国企业在西沙群岛海域正常勘探作业照会联合国秘书长。5月22日，王民照会潘基文，转去中方立场文件，该照会和立场文件已作为联合国大会文件散发给联合国全体会员国。